

اورنبورغ  
وباشقه شهرلرغه  
بلا تفریق

سنه ۸ بهاسی سوم .  
رم سنه لگی ۵ « «  
اوج آیلغی ۳ سوم

اورنبورغ ژورنال  
« دین و معیشت »  
تیلیفون نومر ۲۸۶

بره ملام ۲۵ تین

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع  
وبیع وصلوات ومساجد یذکر فیها اسم الله  
کثیرا ولینصرون الله من ینصره ان الله لقوی عزیز

زمان نامسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۷ سنه

# دین و معیشت

۱۰۰ نچی سنه دوامی

مفتده بی یلغه ایلی نسخه نشر اولنور، دیمی  
علمی و سیاسی ژورنالدر.

یبارلگان یازواری  
اوزگارنورگه اداره  
اختیارلیدر. باصلهغان  
یازولر کیرو قایتارلماز.  
مارقهسز خطلر قبول  
ایدلمی آدرس آلاشتروغه  
۶۰ تین آنور.  
آدر یسنی آچق  
یازولری اوتنله.  
آدر یسنر مقاله لر  
درج ایدلماز.

بره ملام ۲۵ تین

مشایعه

الشیخ محمد مراد المکی جناب لریذک «مشایعه» حزب  
الرحمن ومدافعة حزب الشیطان» نام رساله سی ذک  
۱، ۲، ۳، نچی جزئلری باصلوب چقدی.  
رساله موسی بیگی طرفندن میدان قویلغان  
تاریخ ادیان مسئله سی ورحمت الهیه عمومیتی نظریه  
لرینه ردیه اولو املیله تالیف ایدلوب هر کم آنلارلق  
صورتده یازلغان. معلوم مسئله برلن اعتقادی چوالغان  
واو مسئله ده حقیقت نهدن عبارت ایدکنی آکلوده  
کو کلی تردده اولان تورکی طانیغان کشیلره بورساله فی  
برر نسخه اوپلرنده توتو لازمدر.  
بهالری هر جزئی ۱۵ شیره، پوچته ایله ۱۷ شیره.

صحیفه  
t.me/sehifeleribiz  
u.u8686@gmail.com

فهرست

ندوة العلماء ...

یلغی ضلالت نتیجه سی

شیمز ...

لی خبرلر.

وفش خبرلری

اورنبورغ خبرلری

## خاتونلرغه جماعت نمازلرینه

یورونی منع

رساله لری کوبله ب هم آزلاب صاتیله باشلادی  
بهاسی بره ملام ۱۰ نچی قسمی ۲۵. II نچیسی ۳۵ تین  
پوزدن کیم آلاوچیلرغه تنزیل  
آدریس «دین و معیشت» اداره سنه.





ظهر الدين عينانف طرفندن سؤال

اوتكان سنه مسافر بولديغم مدتده بر فر به امامندن «باينلغم بارلكن مسافر من قربان چالو ميگه ده واجب بولور مي ايكان؟» ديب سؤال ايتب آنك سوزيله قربان صوبغان ايدم .

بوسنه اوز امامز مسافر گه قربان واجب تو گل قربانك قرباندين كېتمه كان ديب سويلى شول حقه جواب يازوگزنى اوتنم .

۲نچى بر معام حالم بتمى ديب خاق قربان صوبغانده خاق رتندن ميتده قاليم ديب طاوق صوبه آنك بو طريقه قربان غه طاوق صوبونى خطا اش ديساكده سز بلميسز ديب جواب بيره شول مسئله گه هم جواب يازگز .

۳نچى كشى بر كه لب ابكى صغر باخود ۱۴ قوى آلار ، باخود يدى كشى صغر آلور غه آفچه جيناب مشترك آفچه دن يدى قوى آلار ، شول طريقه بر گه آلغان قويلردن آير مابنچه طوغرى كېلگانن بر هم بر هم قربانغه ذبح ايتلر صغرينده شولاي ايتكان لرى كورنگالى بو قربان لرق حق قرباندين كېتتمى .

اداره

۱نچى سؤال نك جوابى مسافر كشى گه قربان واجب بولمى . (وينبى ان بيلم ان مجرد خروج المسافر عن الو-

طان مسقط للا ضعيه كفاي صلاة المسافر ) من الزاهدى جامع جلد ۲ ص ۱۹۶

بلور گه تېوشلى : مسافر نك وطنندن چغوى مويى بوكلهنگان قرباننى اسقاط ايتنه نيتك مسافر نك دورى ركعت نمازدن ابكى ركعتى سفر سببلى مويى نويى بوده شونك كىبى ، زاهدى اسملى كتابدىن آلدى ديمكدر .

۲نچى سؤال نك جوابى : قربان صوبوچى لرق رتندن قاليم ديب طاوق صوبو حالى بتمگان كشى گه مكرره (و كره ذبح المعسر الديك والدجاجه تشبها للمضعين ) جامع فى الاضعيه .

قربان صوبار غه حالى بتمگان كشى نك قربان صوبوچى لرق غه اوخشاو اوچون آتته چ باخود طاوق صوبو مكرره ديمكدر .

۳نچى سؤال نك جوابى ۱۴ كشى نك مشترك اولاي ابكى صغر آلوب قربان صوبولارى همده يدى كشى يدى باش قوى آلوب لامللى التعين قربانغه چالولر درست .

(او ضعى اربعة عشر بيقر تين مشتركين بينهم جاز كافي المنية) هداية .

اگر اون دورت كشى اوز آرالرنده مشر بولغان صغرنى قربان غه صوبسه درست بولا اوشاندا منيه رسملى كتابك ديمكدر .

( او اشترى سبعة سبعه شياء على ان يكون اكل  
احدًا ولا يعينها فضحوا بها جار و ذابلا خلاف) جامع  
اگر يدى كشى لاعلم النعين چا او چون يدى قوی  
آوب صویسهار بو اش خلافسز درست ديمكدر .



### قزاندە خاتون قز مسئلهسى

(اوتكان نوميردن ما بعد)

پريز يديوم اعضالرى اوزارى پر ريز الوتسيا  
باصاب عنمايه عرض ايدر ديلر .  
اول وقت بوبله شاو شوده بولماس ايدى . غريبى  
شودر كه ( مذكور مسئلهلرى حل فيلمق ايجون  
علمادن منمخص بر هيئت تشكىل ايدر ز بو مسائلى  
آنلر حل ايدر لر ) دييور . عجباً بالاده اسمارى مذكور  
علمادن آرتق نيندى علما هيئتى تشكىل ايدى چك  
ايكان؟ ديمك اول هيئتنك ايجينده موسى بيگى ، وضيا  
كماليلرمى بولاچق (؟) .  
بوندىن دها اغر بى شودر كه ( مين بو ديارنك  
دهايننه راضى دگام اسلام ديار بنگ ، و ايرانييلرنك  
جهابلارى كى حجاب استيمن ) ديه كوز بوبامق  
ابستينور . فقير

آينهسى ايشدر كشينك لافه باقلماز

هر كسك رنبه عقلى كورينور اثر نده

فاض الوفاء و فاض القدر و انفرجت

مسافة الخلف بين القول والعمل

اذا ما اراد والقول قالوا واحسنوا

ولكن حسن القول خالفه الفعل

كى ابيات تركبه و عربيه ، و فارسيه لارنى بيك  
چوق سنه اردن بپرو تكارار قيلول كيله من شول .  
بناء عليه شو قدر جنبشارى كوره طور و بده اويله  
يالدبىزلى لافلارغه آلدانوب ، نپچوك احفق بوليم؟ بعضيلر  
ملا عبدالله افندينك بو عملنى ايكنچى بر عامل معنوبنك  
و لفظينك اثرى ديبده ايتهار . الله اعلم بسر اثر عباده .  
بو راده شوننده ايتوب كيتيك مجلس مذكورده  
قزان نك صابر حضرت ، و ابراهيم ملا ، و شاكور حضرت  
حاضر دگل ايديلر . حاضر بولغانلرندن بالكز صادق  
حضرت ايمانقولى علماء ديندار طرفنده اولدى ،  
و آنلرله برابر مجلسنى تاشلاب چيقدى ، و حسام الدين  
حضرت صقر انوب بوردى .

آنلردن باشقهلرى هبسى اونه طرفنده قالديلر .  
مجلس تاشلاب چيقغان علمانك بر قسه شول كونوك ، و بر  
خيليسى ايرته گوسون ۲۷ ايبول چهارشنبه كون  
كنديلر . قالانلرى ايرته گوسون باروب قاربق  
كوپچيلك بز نك طرفده بولسه كيررمز . بوقسه ( بز  
بو ندوه گه علما ندوهسى ديب قراميمز ، و بونده  
ويرلمش قرارلارنى علما قرارى ديب ايتيميز  
و خلقمزه شونى قايتوب ايتيمز ) ديب پروتست بيرب  
چغوب كيتهرمز ديب كاديلر . ذاتا كچهسى حسن  
عطا قاضى ، و عبيد الرحمن آخون مسعودى علمالر يانينه  
واروب يوروب آنلرنى اتقاقغه اوندهب قانديرمش  
ايديلر .

مجلس آچيلغاچ رئيس اولكى ريز الوتسيانى اوفودى  
علما اتقانى بو زماس ايجون ( ان فانك اللهم فاقنع  
باله رفة ) و فقنچه ضرور تا شونى قبول اينديلر ، و شوگا  
قرار و ايديلر . و شو ريز الوتسيابه باقين بر ريز الو-  
تسيا محكمه شرعيه اعضالرى طرفندن عمومى مسلمان  
اصبىز دينه كيرتلوب آندافى خانون قز ، و آنلرنك  
طرفدارلرى اولان فېنېستلر ايله ابكى كون فاتى

طار تشددن صگرد کوچ بلا ایل قبول ایتدیر لدی .  
یعنی مسکار اسپیز دنده شهادت، ومیر ائده  
مساوات الغا وابطال اولنوب تعدد زوجات مسئله سنی  
وآنک شراطنی و سائر مسائل شرعیه فی حل قیلمق  
محکمہ شرعیه به طاپشراور دیه عموم مسلمان اسپیز د.  
نده رسما قرار وبر لدی .

ایشنه افندیلر ندوة العلماده بیک چوق ماده اردن  
خاتون فزغه متعلق اولان ماده لار نك خلاصه ماجرامی  
شوندن عبارتدر .

فقیر هیچ کیمسه طرفندن وکیل اولوب وارمیرب  
کندی جیبیدن مصرف ایدوب واروب فایتدیغم  
جهنندن کیمسه به دافلاد ویرمه به مجبور دگلسه مده  
فقط دیندار فرداشلرم ماجریانک حقیقتندن خبردار  
بولسونلر ایچون اوز مصرف ایله بشاروب فایتدیغم  
کبی اوز اختیاریم الله اوشبو معروضه می و دین  
ومعیشت صحیفه ارنده نشر اینمه بی مناسب کوردم .  
محمد مراد مزی



هادی مقصودی افندیه ردیه

یولنیز جریده سی نك ۱۸۲۴ نهی نومیرنك هادی  
مقصودی نوبانده گی روشک سوز سوزلاب خاتون فز نك  
دهراسنی تقویه قیلمه مقصودی افندی ایتد: «تعدد الزوجات  
جائز دگل چونکه تعدد الزوجات جوازی ازواجده  
بین النساء عدالتك طابلو ایله مشروط اما عدالتك  
ازواجدن طابلو احتمالی ده بوق چونکه (ولین  
تستطیعوا ان تعدلوا بین النساء ولو حرصتم فلا تمیلوا  
کل الیهل فندروها کالمعلقه) آیه کریمه سی

ارواجدن هیچ بر وقت عدالت طابله اوبغه دلالت قیل  
بس مذکور شرطك طابلو ای احتمال بوا مادی تقدیرده  
تعدد الزوجات نك جوازینك ده احتمالی بوق  
الله تعالی ولین تستطیعوا ان تعدلوا الایة) دیو اخبار قیلوب  
نور دفته مسلمان بولغان کشی بین النساء عدالتك  
قیلوغه قادر من دیو دعواسی ادبسنزك. هم امام لار  
ایکنچی خاتونلقغه نکاح دن مقدم بو آیه کریمه نی مطالعه  
قیلولری تیوشلی دیو تنبیه قیله هم ایتد: شریعت بیورق  
لریغه قارشیمغه منع درست دگل اما رخصت لرینه قارش  
منع جائز هیچ ضرر بوق دیو. هادی مقصودی افندیك  
(ولین تستطیعوا ان تعدلوا بین النساء ولو حرصتم)  
آیه کریمه سر ایله ازواج مأمور بولغان عدالت که  
استدلالی استدالات فاسده دن، چونکه مقصودی بو  
آیه کریمه نك سیاقیغه هیچ بر اعتبار قیلمی الله تعالی که  
افترا قیلوب تاعویل قیله. آیه مذکور سیباقی اولان  
(فلا تمیلوا کل الیهل فندروها کالمعلقه) نی ضم قیلوب  
دقت ایله مطالعه قیلوب تاعویل قیلغانك هادی مقصودی  
نك غرض فاسدن مذکور آیت کریمه نجوک مثبت؟  
حالانکه اصولیین عندنك آیه کریمه لرنی تاعویل  
وتفسیر ایچون سیباق و سیباق لریغه اعتبار قیلو البینه  
تیوشلی. مونه بو آیه کریمه نی سیاقیغه اعتبار قیلوب  
تفسیر قیلغانده بیله نستعد بالله (ولین تستطیعوا ان  
تعدلوا بین النساء ولو حرصتم فلا تمیلوا کل الیهل  
فندروها کالمعلقه) یعنی سز ازواج کننلر یگزه مقدر  
بولغان یعنی اختیار کز ایله کسی بولغان ماده ده یعنی  
میل قلبی ومحبته ده خاتونلر کز آراسنده عدالت  
قیلورغنه قدر مبالغه ایله اجتهاد فیلسا کزده قادر بولاچن  
دگل لرسز. بس میل قلبی ومحبته ده خاتونلر کز نك بعض  
سینه میل قیلور کزده هیچ ضرر بوق بلکه شول قلب کز  
نك میل که موافقه عدالتك قیلورغه مأمور بولغان ماده  
لرده عدالتك قیلما اینچه کل الیهل برلان میل قیلما کز یعنی

سمت نفقه اقبال معاکمه کبی کندار کز اختیار کزده  
اولان ماده لرده عدالة فیلسا کز کافی شول ماده لرده  
عدالة فیلهماو کل الیهیل بر لان مبل بولادر دیمکدر.

الحاصل الله تعالی آیه مذکور سنده ازواج فی تنبیه  
تیبوش عدالة فیله تیبوش بولامغان ماده ده عدالة تیبوش  
دیو ظن فیلوب یعنی مبل قلبی و محبه ده عدالة بین النساء  
تیبوش ظن فیلوب تعدد الزوجات کز جو ازندن هم بیک  
هم بولغان بر اش اید کندن غافل بولما کز! کندار کزده  
مقدور اولان ماده لرده یعنی: قسمت نفقه اقبال معاکمه  
و غیر کبی لرده عدالة فیلسا کز کافی دیو تنبیه فیله در  
دخی هادی افندی کز مسلمان بولغان کشی بن عدالتک  
فیله ورغه قادر من دیو دعوا سی، ادب سز لک آیه کریمه  
کز اخبار بغه معارضه دیو دعوا سی عین ادب سز لک در.

چونکه کند پندک الله تعالی که افترا فیلهونی بنون روسیه  
مسلمان لر بغه اظهار فیله آیه کریمه، مساعه فیله معان  
یعنی لر بیروب خاتون قزنی صراط مستقیم دن چغور لر بغه  
دلالت فیله. هم امام لر بو آیه کریمه فی نکاح دن مقدم  
مطالعه فیله واری تیبوش دیو تنبیه فیلوب ماتا باشا امام لر اول  
آبغنی هادی مقصودی دن نیچه و نیچه سنه مقدم مطالعه  
فیله معان لر. اما هادی مقصودی کبی استدلالات فاسک طریقی  
ایله استدلال فیله معان لر. هادی افندی بو آیه کریمه فی  
استدلالات فاسده ایله تا عویل فیلوب ایر لر که تعرض  
فیلوب الله تعالی که افترا فیلوب عاصی اولما نیچه

سورة النور ده اولان (وقل لله و منات یغضن من ابصارهن  
و یحفظن فروجهن ولا یدین زینتهن الا ما ظهر منها  
و ل یضربن بخرهن علی جیوهن ولا یدین زینتهن  
الا لبعولتهن او آباءهن او ابناهن او ابناءهن  
او ابناءهن او اخوانهن او بنی اخوانهن او بنی  
اخوانهن او نسائهن او ما ملکت ایمانهن او التابعین  
غیر اولی الاربة من الرجال او الطفل الذین لم یظهروا  
علی عورات النساء ولا یضربن بارجلهن لیعلم ما یغضین

من زینتهن الایة) آیه کریمه فی ایراد فیلوب بوایه  
نک خلافتیچه حرکت ایدن خاتون قزغ معارضه فیله  
خیر ایدی، دخی مقصودی الله بیور قلیر بغه  
قارشی منع جائر دگل اما رخصت لرینه جائر هیچ ضرر  
یوق دیو دعوا فیله. اما مقصودی کز ایراد فیله معان آیه  
کریمه یعنی (ولن تستطیعوا الایة) آیه کریمه سی ازواج  
مقدور بولغان ماده لرده عدالة فیله ورغه افتداری  
اولدنی تقدیر ده تعدد الزوجات غه رخصت فی گنه افاده  
قلبی وجوب که قریب ایتوب تنبیه فیله کور لمبهو؟ مبل  
قلبی و محبه ده عدالة طابلمی دیو تعدد الزوجات کز  
تیبوش اش اید کندن غافل اولما کز دیگران کبی آیه کریمه  
افتضا فیلوب نورغان معنی فی باشقه آیه کریمه لر رخصت فی گنه  
افاده فیله سده هادی مقصودی افندی بو آیه کریمه فی  
ایراد فیلوب من حیث لایشعر اوز باشیغه اوزی چوقمار  
کوتاره (ومن لم یسلم فلیر اجمع الی)

صامر غوبیر ناسی نیکولای اوییزی ایله ژولویغه تابع دینگز بای  
قریه سنه امام خطیب و مدرس شاه احمد ابن حبیب الله



## مدافعه

(اوتکان نومیردن ما بعد)

شول وقت لرده آیداری اوز فولی ایله بازوب  
واوزی امضاً فیلوب قر بانعلیبقر پادشاهلق طرفداری  
مانار خبستار خلق آراسنده بو طرف ملاری مانار-  
خبستلق طارانوغه اجتهاد ایدر دیب کامیسارغه  
دانس بازدی و اوزی کتبخانه ناظری بولوب  
طور مقدمه بولدیقی مهتل اولی اها لیبسینک اکثرن

ده مانار خيسنار ديب شكابه ايندى وهنوز بو طرف  
 اهل اسلام نك اوندن طوقز الوشينه قارشو بيك كوب  
 شونداي بلاءار باغوب فتنه فوزغاتو ايله سعابه  
 دانوص افترا ونهيه ايله **كون** تون شغل لانونب  
 كيله لر. البته بودانوصار اوزينك ياغاناغى وقباحتلگى  
 ايله صاحبارى آبدارف وقاپانيه خسيسه اربنك لسان  
 خدا واسان پيغمبر هم لسان مسلمانده ملعون  
 بولمقلارندن باشقه نتيجه ني بير مايلر .

چيلابي اسبيز دينه پروتيسست ياصاو مسئله سينه  
 كيلسهك في الحقيقه چيلاييده چن بر اوباز اسبيزدي  
 بولغانى بوق، ۱۰ نچى ايبولده جبورلورغه ديسب  
 بيارگان كاغدارى بولاسده بو جيولاشده بو طرفنك  
 بر نيجه مشهور حضرتلرينك اوستلارندن دانوص  
 ياصاو وشونارغه ظام قيلو فصديله آبدارف رضوان  
 ابراهيمي وبر نيجه مالاي نك قوتقو طاراتلورى وبو  
 جيونده شهر تانارارينك مالابراق قسملرى اكثرية  
 تعصب ايتچكلرى، وبو طرفنده فتنه اوچاغى بولوب  
 بتون مسلمانلار طرفندن منفور بولغان و ۶۰ - ۷۰  
**كشبنك** دؤورانلر وباشقرد يرين هلاك ايتوچى  
 طارخان بالالرى طرفندن تشكىل ابداهش « اتحاد  
 السابيلين » اوبوشماسينك شوئا حاضر لانوى حقنده  
 خبر تارالغانلقدن اوباز اهاليسى بو جيولاشقه بار-  
 ماغان. وشونى اعتبار ايدوب بيش ژولوصت مسلمانلرى  
 طرفندن تشكىل قيلنغان بيوك « حريه تاراتو »  
 كامپنى ده **ك** كيل بيارمادى وبو خصوصده چيلابي  
 جيولاشينه كشى بياروب اعلام قيلردى بو جيولاشده  
 شهر دن ده چنلاب و كيل سانالورلق كشيلر بولغانهيدر  
 بونيهيدر الله اعلم هر نه بو جيولاش اوباز جيولاشى  
 توگلى ايدى، بنايرين اوباز اسبيزدي وياصافان  
 شورالريده اوباز شوراسى سانالورغه ممكن توگلى.  
 مسكار اسبيز دينه پروتيسست ياصاو مسئله اسنده

مبن مسكاوگه ديبلغات بولوب بارووم سيبندن  
 مبن فابتقاچ بزدن دافلاد ايشيدر ايجون بو طرف  
 مسلمانلرى ۲۰ نچى مايله بر نيجه مك كشيك الوغ  
 بر حريه بايرامى ياصاب شونده مبن تفصيل دافلاد  
 بيردم (دافلادمنك اصل نسخه سى اوزمك صافلانارس)  
 دافلادده اسبيزدنك عهوما شادلقلى بسر جيولاش  
 ايكانن واهل اسلام ايجون بيك كوب موفقتيلى قرارلر  
 بيرلگانن مسلمانلار اسبيزدغه آرقا طايانچى بولورغه  
 تيوشاك لرن سويلادم.

لكن خانون قز مسئله سنده خلاف شرع قرارلر  
 بير اوب ميراث وشهادة تعدد زوجات نكاح، وطلاق  
 مسئله نرنك مساوات بير اوون بز بو قرارلره خلاف  
 طاولش بيروب بوقر ارغه فارشى ياز اغان پروتيسست  
 ده امضاء قيلغاناغمز ني سويلادك . اسبيزدنك جر  
 حقنده غى قرار بده باشقرد منفعتينه خلاف بولغانلقدن  
 بو حقه ده پروتيسست بيروب باشقرد اسبيزدي  
 ياصارغه قرار بيرومزنى، جر حقنده ژولغا بويى  
 تاتارار تعصب قيلغانلق ني بيان ايتدك.

اوشبونك نتيجه سنده **م**كور مكلر چه مسلمانلار  
 اطرافليچه محماكه بعدك مسكار اسبيز دينك مسلمانلار نك  
 عدد نفوسينه متناسب مقدارده **و** كيل لردن عبارت  
 بولمبچه نورلى طرفدن تورليچه و كيللر بيار بلوون  
 همده باشقرد منفعتينه خلاف تاوش بير وچيلرنك كوب  
 پچيك بولولارن اعتبارغه آلوب بومسكار اسبيز دينك  
 خانون قزم باشقرد جرلرى حقنك غى قرارى بكانن  
 بتون مسلمان ملتلرينك عدد نفوسلرينه متناسب  
**و** كيللردن عبارت اسبيزدار طرفندن قرارلر  
 ريفيرندوم اصوليله نارودنى غلاصاوانيه غه قوبلماي  
 طوروب مسلمانلار آراسنده نفوذى بولماياچق وعمل  
 قوبلماياچق ديه فكر بيان ايتديلر اسبيزدنك باشقه  
 قرارلرينه اشتراك قيلديلر.

اسييزده بعضى حضرتلار حقنە فوزغانلغان فتنەكارانە  
قرالارە پروتېست ايتىپلار.

بو جېولاشنىڭ فرارنىڭ بىر نەسخە اوز وقتندە فاتح  
ئىدى كىرىپەوف اسمېنە «وقت» دە باصار ايچون  
كازنوى قىلار بىبار لىدى. ھەم «دين و معيشت» گە دە  
بىبار لىدى، لېكىن بو فرار نامە «وقت» دە باصلەمادى.  
«دين و معيشت» دە باصلدى.

بو فرار نامەنىڭ نەسخەلىرى بىڭا ھۆكۈمەتە و كېلەر يەنە،  
مسلمان فراقسىيەسىگە دە بىبار لىدى.

ايشتە بارلىق مەسىلە شوندىن عبارەتە و روسىيە مسلمان-  
لىرى ھاياتىگە واقعە مۇطابق بولغان خېرلەردە شونلار-  
دور. موندىن سوڭ احتمال ايدارنىڭ طورغان ھەر  
بىرىدە بولغان كېڭەش، موندە دە ھاھلى ايلە ايدارلار  
ئاراسىدە صالحقان چەقسە بوكون ايدارنى قوو حقنە  
تەشۋىش مەڭ مسلمان تەدبىر كورسە چىلاپى مەتبىرانى  
ئاشىدە آنىڭ ھەممى بولامسا، بىڭا ھۆكۈمەتە و كېلەر بىن  
ئانا ھاھلى دانوۋىچى و ھاھلى بىر مەتبىرانى قاراۋى  
مەكەن بولسە بونىڭ ايچون ھېچ كەم ھېلى بولماي،  
سارلىق مەسئۇلىيەتە ايدارنى اوستىدە بولورغە  
بوشلېدىر.

ئەي مسلمانلارنىڭ اتقارلار يەنە اياق چالوچى، مسلمان-  
لار اوستىدىن اورسارغە دانوۋىچى باصاب يورۇچى،  
مسلمان خاقى ئاراسىدە فتنە طاراتوچى، بىتون اھل  
دېئانە طرفىدىن مەنھور كورلوچى دېن دىشمانى ايدارنى!  
بىز قىرپانەلىيىفارا ئاتا و بابامز نېچە بوونلار ايندى  
اوز ھەسارەتەز ايلە مەدرىسەلەر بىنا قىلۇپ بىوز بىلار  
ايندى علوم دېنىدە، چانا اھل اسلامغە درسار  
اوتتۇپ مەدرىسە مەزدە اوچىبوزدىن بېش بوزگە قىر  
مەز بىل گورلاب مسلمان بالالارى دېن اوقۇپ كېلەكە  
دېيىچ بىر قىسورسەز دوام ايتەككە بولغانى ھالە بىزنى  
اوتتۇرۇرغە قارىشى دېن مەتبىرانىدە بازارغە

سۇئا اوباط تو گامېدور؟!

تەشۋىش چىققاندىن بېرىلى فتنە و مەسئۇلىيەت ايلە شۇغل لانوب  
كېلىدىگىڭ ھالە بىزگە دانوۋىچى دېن بىبار ايتۇدىن نېچە  
لسان مەسئۇمنىڭ طارنىلمايدىر.

انصاف كېرەك بەدبخت دېن دوشمانى.

چىلاپى اريازندە بېش ۋولست مسلمانلارنى طرفىدىن تەشۋىش  
قىلىنىش «مسلمانلار ئاراسىدە غراژدانلىق و ھەرىيەت تاراتوچى» كەمىتېتىنىڭ  
رەئىسى، و آبلاستىنوى باشقۇرد شوراىنىڭ موقت اعضاءى:

امام و مەدرىس: محمد عبدالحى و لىدالشىخ عبىدالله

ابن الشىخ عبدالحكىم ابن داملا قىرپانەلى.



يەكۈمى بېش يىلغى ضلالت نەتىجەلىرى

اصول جەدىدە تەلىماتى ايلە ملتنىڭ كوزىن آچار  
دېگەنلەر ايندى. در واقع ملتنىڭ كوزىن آچانغان توسلى  
كورنە چىنانچە ۲۲۳۹ نومر ۱۶ نچى ايوئىدە چىققان «وقت»  
دە نورەلى نادىيىنى اھمىيالى بىر ماقالە كورلدى. سارئاتولىق  
اسماعېل دېگان كەسەننىڭ فوتى ايچون بىر اربا كىرىيات  
يازغان وقت جەرىدە سى دە انى بېك خوش كورب  
مېدان مەتبىرانىغە قويغان اسماعېل بىختىيارنى دېن مەسئۇلى  
ملتەزنىڭ چەكلى حوالىن اوبازىنىڭ ھايات ماشىناسى  
تەقدىرنىڭ اسئىدادىنە قىرپان بولا ھىزرا ئېلى بو بولى  
اوزىنىڭ قىرپاننى ارقى درجەدە مەسئۇلى ايتۇپ جاننى  
الا طوبىغە دېن جېولغان چاقىلردە بالىنىسەدىن اسماعېل  
وفات دېن خېر كېل موندە ارتق شىقتىسىز مەسئۇلى  
بولورغە مەكەن توگىلى، دى. اسماعېل ايندى آغرانوملىق  
خەمەتتەن كىرگان ايندى مەرحىمتسىز تەقدىر آڭا اياق  
چالدى دېن تەقدىر گە دە ھىزرا ئېلى ھەمەلىيەتتە.

غده فارشی طوراً. مسلمانلر با خبر بولسونلر اصول جدیده ایل او فوب بنامه کوزی آچلوب یتکانلر گه تقدیر برلنده ملک الموت برلنده ایسه بلشور گه بولا کورسک. تقدیر و قدرت مسئلهلری (صفات ثبوتیه حضرت حق سبحانه ایدی) جدیدلر فولنده او بونچق بولدی. مسکار سبز دنده بیله اکابر جدیدلر شرع و قرآن کریم گه فارشی کیلیب حبات الشیاطین لره بالچلیق قیلوب نیچه بد فرارلر چقار دیلر. ایشتموزه بناء اوشبو کونلرده علماء جمعیتلری بولا دیلر شول جمعیتلرده اصول جدیده معلم معلملر بنگ احواللری تفتیش ایتولسه بیخشی بولور ایدی ننگ کم بونلر ننگ اکثری موسوی و کمالی المذهب کورنلر اول بد مذهبلر کلا خلاف اهل السنة و الجماعت ایدیکی علماء کراملر مزه آچق معلوم و بناء علیه ابتداء بونلر ننگ مذهبلر تفتیش لازم. بونلر ملت بالالار بنگ کوزن آچامز دیه کوزلر بنه کل سببمه سهار ایکان کل سبیلگاج نازار تو آسان بولماس. معلملر ننگ صاقال قروب مییق یتکروب تیاتردن تیاتر گه برولرین منع واجب ایدی شول معلملر دن اورننگ آلوب بتون ملت اسلامیه بالالری صاقالسز مپوغی صافرون مبغی دک اولوب تیاتر و موسیقه پرست اولدیلر. اوفاده صوتغی ضیافت مجلسنده موسیقه اوینالو موسیقه ننگ درست لکینه دلیل اولالماس. قایوغنه اسبزد با علماء مجلسی اولماسون قول چاپلدانه تورغان بر عمل بد چقدی. قول چاپلدانه خاتونلره مخصوص بر اش ایدی. استنجاسزلر غنه چاپلدانسلر لاشء ایدی اوفاعلما مجلسنده بر عجزه گده قول چاپلدانقلری صوتغی ضیافتده موسیقه اوینالوب رسم آلدرغانلری طور مش ننگ ۶۷۲ نهچی نومرنده کورلیدی. اسلام ایچون تعسین و تبریک باریک الله با سلامت لفظلری ده یتسه کرک ایدی. عصر مزده فایده اسبزد با علماء مجلسی بولسه شول

بیلگولی (رب انظرنی یوم یبعثون) دبیگان قارت قاطش قاله ادی. بورغی اسبزد اسرده موسیقیه اوینالو رسم آلدروار سبیلی بارچه سی خیر سن نتیجه بیر دیلر حتی بعض علماء ننگ شونداغی مداهنه سی سور کوبینه سبب اولغان ایدی لکن عبرتله نه آلامادیلر. اوشبوسه اوفاده صوتغی ضیافت مجلسنده موسیقیه اوینالوب رسم آلدرمقار بنگ نه ازومی وار ایدی. رمضان شریف حرمتی بر طرفدن ولیمه القدر احترامی ایکنی زمانه مز آویر لغی دخیه کوز آلدمزده، مسکاوا اسبزد شریعت غرا و کلام اللهغه اعتبار سز قرارلر چقوب عوام بغلاب طور غانده خواص ایچون صور تکه نوشوب موسیقیه اویناب هو الانور غه تیوشلی نوگل ایدی. بصیرتلی علماء کراملر سزلر له ابتداء عبر مشروع اسبزد پر و تیبست بیر وب آنداغی خلاف شرع شریف فرارلر سوندرو واجب ایدی سزلر ترک واجب ایدکوز گنه و معصیت سبب تغیر نعمت (ان الله لا یغیر ما بقوم حتی یتغیر و اما بانفسهم) معلوملر کوز باشه مز غه نیلر کیلمادی بولال بولسه ق کیچن گناهلر مزه ندامت ایتهر وقتده با کار توبغنه طیر ساق قلاله نیلر گه اوچر اما ساق یار ایدی معلم معلملر مز بر یگوب، فانتشوب فور صاردده اوفاشوب اداب اسلام و حیا ایمان نیدر برده بله گان نولر اولوب ترک عجاب قیلولاری گناه کبیره ایسه ده آنلر ننگ استعجاللری غالب اولماقله کفر گه چومولرید فریبدر. اوشبو سنه ۵ نهچی ایولده ۳۷ نهچی نومرد چققان «ایل» غزته سنده بوا اویازی و کیلر بنگ قول و امضا ایل مسکاوا اسبزدندغی خلاف شرع فرارلر غه پر و تیبست بیر گانلری کورلیدی باریک الله راضی اولسون بوا اویازنده گی علماء و فضلان خوشنود اولدق. شولوق نومر «ایل» ده شول مقادیر آخرنده بر بد بخت علماء سوگه بو ایلی ایکنی امضا صاحبیلر بنگ ایک دنی انصاف سزلر دن عبارت ایکنلر

بیکنا آچقندن آچق بیلگولی در. لکن شولای بولسه ده  
 بوانصافسز لرنک اسلام حرمتی نامنه اوز لرنن مئ-  
 لرجه اوستون بولغان خاتونلرغه حقوق بیرمه وچی  
 انصافسز لرنک ولایتده گی مسلمان خلقن صا تاشدرو  
 اهتمالی بار دیب یازوب دخیده ای سز بتون بوا  
 اویازی ملاری سز نك بوز گز بر سینه طور می تورغان  
 عالی درجه علمی بولغان بر مسلمه اوچریدیتلنی  
 صابر انیهغه وکیل بولوب صایلانسه بخش لقسن باشقه  
 نرسه بولور دیب اویلی سزدی، اویانگز قابده دی .  
 منه بافگنر آلی صلابت دینیه صاحبی اولای مسلمان  
 الوغ آغا کچوک انیلر من اصول جدیده ظهور ندخ مقدم  
 اوشبو طریقده علماء سوگو دین سوگو و دین عزیز-  
 نرنک طامرینه بالطه چاپوار خصوصاً نسام طایفه لرنک  
 بوقدر حیا سزلق وجدانسزلق وار ایدی، البته  
 بوق ایدی. مئ کره بوق. منه اصول جدیده نتیجه سی  
 و آنک فائده سی علماء عتیقه لرن من ابتداء ظهور ندوق  
 سوپله گانلر ایدی. اصول جدیده عاقبتی شول مرتبه  
 وخیم اولور مئ بلا طوار دیگانلر ایدی. اهل بصیر-  
 نرنک اینتکانی بنما مآدمزغه کیلای جناب توننارینک  
 قریب یکر می بیش سنه بو طرفریده مجاهد فی سبیل الله  
 ایدیکی صریح بلویندی (العلماء ورثة الانبیا) (وعلماء  
 امنی کانبیاء بنی اسرائیل) حدیث شریفلرینه مصدق  
 اولدیلر سلامت اولسونلر الله حقیق علمالرن  
 آز دگل مسکاو امیر دنده هم ایکی بوزدن زیاده  
 اماملر علمالرن من حامی دین مبین ایدکلرن کوستردیلر  
 باریک الله، الله تعالی نك امری ایله پاکتی حکومت مزده  
 حریت دینیه نی کما هو برب بزلرنی هر سند ایلادی  
 دین علماسینه زور قوت بولدی وطنه ز روسیه نك  
 رواجی حکومتی نك ابروی دائمی اولوب اهالی اسلا-  
 موزه توبه توفیق مسلم و مسلمه لریزه علماء عاملین-  
 لرن دن دینی تربیه آلوب باشاسونلر ایدی.

(اللهم ارنا الحق حقا وارزقنا اتباعه وارنا الباطل  
 باطلا وارزقنا اجتنابه).

فرهاد یعقوبی.

اداره

بومقاله صوگ کبلو سبیلی کبچگوب باصلدی.



بارشمنز . . . .

کوب وقت لار قولغه قلم آلوب باگما ادبیات غه  
 تقلید ایله ن مقاله و خبر لار بازارغه کریشله، بییش  
 اون سطر یازغاچده مجله نك دینی لگی و آنداغی مقاله  
 و موضوع لرنک کلادیور لک دیانت محافظه سی  
 یولینده اولغانلغی ایسکه نوشده قلم کیریلینه یازمی  
 باشلی .

محیطنک ادبیلر شوی، معلم و معلمه لرنک کوبلگی،  
 بورونقی سلف کتابلری اورننده اوسنه لده دیانت گه  
 نسبتا طرفناق اوچی قدرده اهمیت یوق کوکل فارالتق  
 کناگه لرنک طولوب طوروی دخیده ذهنی  
 بورچی، خلق دین دیانت برلن (آلار تعبیر نهجه)  
 آلوش بیرش اینمگان بر زمانده، دینی موضوع ده  
 مقاله لار یازوغه شبهه سز ایرنلر. انه سبکا کتب خانه  
 ناظری خاتونیده ابر، ابریده خاتون، ناظر کبلگان  
 بر معلمه برلن علاقه تحصیل ایتوده برنچی لکنی  
 فازانغانی کبی، آنک خاتونیده آنا نسبتا هیچ فالوشمی  
 حتی اوز آرا قزل قانغه باطشرلق صوفشنی موجب  
 معامللر ایله ن ناظر نك معامله سینی قارشولی. ناظر  
 معلمه نی فالاغه باخود استانسیه فه اوز اتورغه کیتسه  
 آنک خاتونی مطلق اوزی تلگان کشیده فونوب  
 فایتا .

منه بو آبرزادنی خلقنڭ ایلنه گده بولوی اوزی  
 بر غنیهت (۱) ادبیات طرزنده فلم یوروتوگه بتون  
 وجودلریله اوزلری بر باعث وعل بولورلق در.  
 حاضر وقتده بحث ایتدکم شول کیشی لر نماز  
 روزهنڭ ناتار اش ایدکمدن گنه خبرلری بولماسه  
 اوزلرینده بالفعل اوفو هوسی هیچ بوق .  
 شولوق کیشی لر «خاتون لرغه جماعت نمازده یورورگه  
 رخصت» اسملی دیبردیبق مصارفیله صاف دالمی  
 خلقنر آلدار اوچون چغارلغان رساله نی کورگاچده  
 نماز و مسجدن بحث ایتودن کیری طور مادیلر .  
 نیک ؟

سببی البتة معلوم: اگر بزدهده عبادت یور طارینه  
 یورو غیر مشروع صورتده عومی بولا قالسه ، اول  
 وقت ناظرده معلمده ناظرنڭ خاتونیده هیبت قارطنڭ  
 اوغلی ده فو اطوفلاشب مسجد گه بر گه یورو یه چک لر .  
 باشقه یوللرنی حیبت ایتولری اوزلر نچه مستحسن  
 کورلدیگی کبی آلارنڭ بو: عبادت خانه نیده شولای  
 غیر مشروع عمللریله تنقیص ایدولری مستحسن  
 صانالاقاق . . .

شوشی باخشی یاماننی صرفلامی تورغان ادیب  
 ادیبه لر، بزنگ بارشمزغه تاثير سز اوامادقلری کبی  
 اوزلرندن تریبه آغان بالارغهده قطعیا تاثير سز  
 قالملر .

ایسکی اوقنونی طاشلاب، مدرسهارنی باکاغه  
 طاپشرغانمزغه اون یل طولغانی بوق، معلم معلملرنڭ  
 تعلیم ثمره سی کوزگه پچماق صابون چارپله باشلادی .  
 بالانڭ اسنادی بولغان معلمنڭ هر صورتده تماکی  
 نارتووی اخلاص سز اویره تکان ایمان سباغندین  
 تیزرهك صورتده بالارغه تاثير اینه وکوچه . باشکنه  
 بر های بالاسی، معلم گه تماکی طاشی طاشی اوزیده  
 حتی طوتالریده تماکی طارترغه اورانب پهانلک .

لرین یاندر غاچ، آناسندن رخصت ایلان بر گه مرکم آلدی  
 فورقی تارتقانن اوشا بچلی کیشی لر سوبلی لر  
 مین ملا بولغاچ احتمال شبهه له نب قاچر اوردی . بونلرنڭ  
 تارتقانن کوزم بران کور کانم بوق . اما ایکنی  
 بر اونڭ بالاسی معلمدن اویرانب تماکیچی قارناچ  
 بولوبنی زارزلانغان وقتنده اتکاسندن ایشتم . مین  
 اوزم دنیا منی اعتبار ایتب محیط ایلان زور علاقه  
 لرده بولنهم . طبیعت لرنندن جیراندگم معلملردن  
 باشقه لر یله کور شهم سوبله شم . قرآنخانه لرنندن غزین  
 لر آلام اوقیم حتی ایتور گه ممکن فائده لندم .  
 اما بزنگ مؤذن ایسه بیک تکه وایتور گه کیرک  
 بیک ایسکی کیشی .

نماز لرده بولغان کیشی لر گه اینه ایکن : - منه بر  
 اوقوغانغه ۱۸ نچی یل اول وقتده فلانلر فلانلر اونی  
 نماز بلب قالدیلر اما حاضر اوقوچی نردن اویلنگان لر  
 اوی خواجه لری . بالعبالار هیچ برمی نمازده بولملر  
 جمعه لرنڭ بعض لرینه کیلسه لرده آنده ده ایکی رکعت  
 فرضغه اوقب مسجددن صوغشه صوغشه قاچالر ، اصول  
 جدید اوقو کوبلرنڭ کوکل لرین قارالتور دیگان اسناد  
 لرنڭ سوزی درست بولدی . آلار نماز روزهداغ  
 ثوابلرنی کورمی و اعتبار اینمی باشلادیلر « دیب .  
 مؤذن اعتقادنچه اش ایتور گه تل ساک ، خله مزنگ  
 بارطیسنه یاگادن تجدید ایمان ونکاح کیرک بولا . کوب  
 بالارنی میراثدن محروم ایتولازم . بزایندی ادیب  
 ادیبه لر آغشینه دینگز طاشقینینه ایبرگان چوب نوسلی  
 اباروب مؤذنه زنگ تلک لرینه کوب بوردی مخالفت  
 ایدهمز ، اول نکاح اوقورغه یارامی دیگان کشرلر  
 حسن ظن فیلب اوقیمز ، یاردم حرام دیگان معلم  
 لرینه اوزمز یاردم اینه ساک خلقدن یاردم ایتدیمز  
 عومی بارشمز شول بولدن بولغاچ ، شور ابحری  
 اینه شلی آغنه فارشی توررغه افتدارمز بوق عاجز

سافلانغان كشى لار البته او كدر تيلار، بالار بين اوزارن  
 لاند اعتقاد و بوزق يولدن باطل طور مشدن آراب  
 ديلر امابز .... آخري وار عبدالقيوم



ويسيلر تاريخى نك ۱۴ نچى پروغراماسينه عائد  
 بر نظر

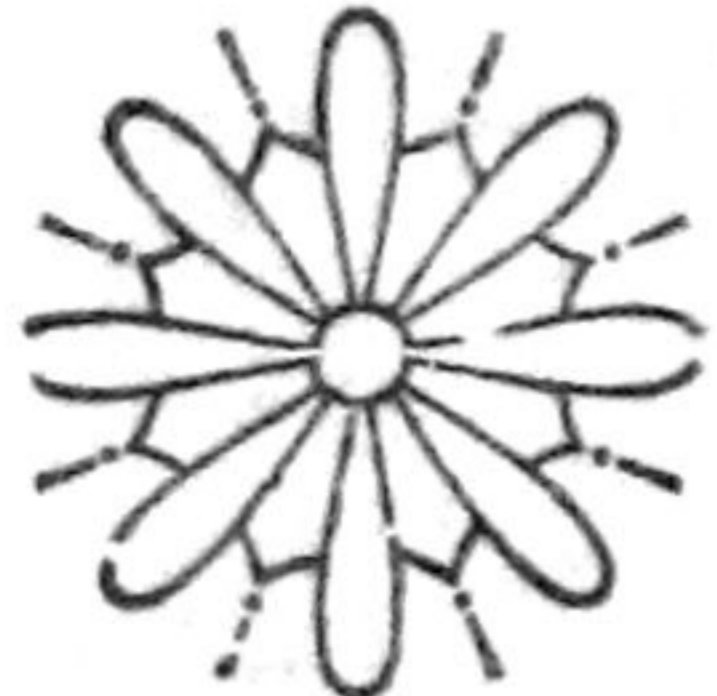
بو سنه ۱۴ نچى ابيولده تاريخى كونمز طوغان  
 كونده دوشنبه قهرمان ملة مجاهد الاسلام ويسيلر تار-  
 نك اجمالى پروغراماسنى يولقوب بركات اوقوب  
 قديم ولكن ۱۱ نچى صحيفه سنده توزلگان اون آلطى  
 بولى پروغراماسندن ۱۴ نچى پروغراماسندهغى  
 موزلرن بيگوك معقول نابا الميم ۱۴ نچى پروغراما-  
 سندهغى بر خوجه اري نك بيرلرى البته آنچه سز آلسون  
 ديگان سوزى توبانداكى دليلار گه بناء معقول توكل  
 اما خصوصى اول بيرلر هر خانلقنك خلق حكومتينه  
 بير اوب ايگون ايگوچى لر گه ملك اينب بيراسون  
 ديگان قلهكى اولدن بيرلى كشى لر گه خصوصى بيرلى  
 مسلمان فرنده شلر مز گه اضرار و حقوق لرى تفويت  
 وضايغ فيلنماز سه بيك معقول مقبول بولنوردى. اوشبو  
 سوز صو كندوق ويسى افندى بير آلوب صانو هيچ  
 كم نك حقى بولماسون ديو اينه در. بو صو كنى سوزى  
 بلن اولكى سوزى آراسنده تعارض واضطراب وافع  
 اولنوب صو كنى سوزى اولكى سوزن نسخ اينه در.  
 زيره بير يداور قبة ملك بولنقدن صو كره اول بيرنى  
 مالك بولغان كه سنه نك صانار غه ده حقى بولادر. هم  
 بين الناس صانو معروف بولوبده كبلگان اكر اول  
 بيرنى صانودن منع ايدلسه البته ملك بولنماغان بولادر  
 ويسى افندى جنابلرى گوباكه بو صو كنى سوزى بلن

اولكى سوزن نسخ ايتكاندر روسيه اچنده وطنداش-  
 لر موزن و خصوصا مسلمان فرنداش لر موزن حاضر كى  
 كونده فرق ياكه ايللى ديسه تينه ياكه آرتفراق بير گه  
 ميراث فالو ياكه صاتوب آلو طريقچه مالك بولوب  
 بير بيلاي طورغان كشى لر موزنك وار لغى هر كم گه  
 معلوم در . بولار نك آراسنده بيرن رهن گه باغلاب  
 بور چن ناسمىن اينه آلمايينچه بيرى رهن بور چى بلن  
 مشغول بولغانلرى ده واردر هم پاچواكك بير ارده  
 كوبكنه كوچ و كوبكنه خراجات و بايق صرف فيلو بلن  
 بنالر صالوب بير بيلاوچى لر موزده واردر هم او كور بيت  
 ايتلگان اول بيرن آلوب بيلگان كشى لر موزده واردر  
 مونه بوكشى لر نك خصوصا مسلمان فرندهش لر موزنك  
 احوال و حوادث واقعه سنى اطرافليچه رعايه و اعتبار  
 فيلوب كوزاتو تيوشلى بولادر. ويسى افنديه نك  
 بير خواجه لرى نك بيرلرى البته آنچه سز آلسون  
 بير آلوب صانوهيچ كم نك حقى بولماسون ديگان سوزى  
 اطلاقچه بولغان حالده البته بوتلك بوفار بده ذكر  
 ايدامش بايتاق غنه بيرلى كشى لر گه و بيرلى مسلمان  
 فرنداش لر مز گه اضرار و تفويت حقوق ناس بولنوب  
 عقلا و نقلا حل و ناسمىن فيلنماينچه بو كى الوغ ضرر-  
 لرنى آدم لر گه الحاق فيلو غير معقول و ناس مقبول در  
 چونكه (لا ضرر ولا ضرار فى الاسلام) حدبث  
 مفاديله توفيه و تعديل حقين و تعديل ضرر بين البته تيوشلى  
 دور. بناء عليه هر كم هر كم غراژدان بولنقدن  
 صو كره و هر كم حقوق طلب ايتكان و فنده بوفار بده ذكر  
 ايدامش بيرلى كشى لر نك خصوصا اوق مسلمان فر-  
 نداش لر موزنك ده بيرلرى حقنده بولغان ضرر لرنى حل  
 و ناسمىن فيلدر و بولنچه حقوق طلب ايتو بلن عمومى  
 و خصوصى تعاطى افكار و داكلاد باصاوارى البته  
 معقول در. بو ضرر لر نك اطرافليچه حل و ناسمىن  
 ايتلاوون معقول و تيوشلى ديب ايتور گه مجبور مز.

بنا عليه بوضو رارنى حل وتاممين ابداماينچه پير  
 تېگزله و مسئلهسى پيرلى كشى ارگه خصوصاً پيرلى  
 مسلمان قىرنداش ارمزگه ضررلى روشده بولنوب  
 پلنهامون ديب ايتهمز. ويسى افندى جنابلى نىك  
 خوجه لارى نىك پير لارى البته آفچه سز آلنسون  
 ديگان نلگى بوز مانمزه قدرى پيرلى ويير بيلاب  
 كىلگان كوب آدم ارگه اضرار وتعصب بولنوب عقلا  
 ونقلا هېچك معقول توگل در. چونكه روسيه لى مسلمان  
 قىرنداش ارمز نىك اوز حاجه اصليه ارينه باغلانغان آز  
 ماز پير لارى اوز ارينه ملك بولنودن عقلا ونقلا وعرف  
 فا وعادتا مانع بولغان وحجه بولنوب مثبت بولغان  
 بر سبب ده يوقدر. بلكه ملك اصولن باغلى طور غسان  
 دليل وسبب لار نىك بو اووى ممكن در. چونكه بو مسلمان  
 قىرنداش ارمز آز ماز پير لارن وطنم نىك حاكم لارى  
 طرفدن موافقاتوب اثباتلى حجه كاغزى كوچى  
 كرىپىچ كرىپ اسمنده دو كامينت بلن ملك بولوون  
 نصديق ايندر مش ار در. ۲ نچى بو قىرنداش ارمز نىك  
 دو كامينت بلن ملك لنگان آز ماز پير لارى نىك  
 بعينه مالك وخواجه سى معروف بولنماغان پير لار در  
 قريه لار گه يراق اولنهرق قاطى طاوشلى كشى لار نىك  
 آواز لارى قريه دن طوروب قهر غانده ايشتملى طرفغان  
 وهم قريه اهلى نىك اول يراق پير دن جدى حاجه.  
 وضور بولماينچه ارض موات حكمنده بولغان  
 بو پير لارى بوش آلوب بيلر گه مسلمان قىرنداش ارمز  
 حقل اولنسه لرده البته قطع نزاع بوليله عصبه اطللى  
 باشقرد طائفه سندن صانوب آلو قاعده سيل ملك لرب  
 بيلاب كىلگانلر در. بو پير لار ده بوجهتلى بلن فقهاء  
 وامام لار مز فاشنده ملك بولنوز نىك معتبر بولغان شرط.  
 لرى جيبيلوب طابولغان كيك مثلا (من احيا مواتا  
 من الارض فهو له منفق) عليه حديث شريف كه مبنى  
 اولان امام ابو يوسف وامام محمد مذهببنده بر نچى

موافقتى اولارق وامام اعظم مذهببنده موافق دوكل  
 منيت لارى بولغان مسلمان قىرنداش ارمز نىك پير لارى  
 عقلا ونقلا عادتا وعرفسا اوز لار ينه ملك بولنوب  
 مثبت بولورغه تيوشلى بولادر. بو امام لارمز نىك  
 اوز لارى اولگان بولسده سوز لارى بوز مانغه قىرى  
 ترك ايدى موندن صوك نچوك بولور الله اعلم  
 ويسى افنديم نىك پير خوجه لارى نىك پير لارى البته  
 آفچه سز آلنسون ديگان نلگى يوقار يده ذكر ايدلمش  
 پير لى مسلمان قىرنداش ارمز نىك پير لارى اوز لار ينه خاص  
 ملك بولماون دعوا فيلو بولنوب بو يسل ايسه عن  
 بيور لسون افنديم نىك بوتلك جهتى بلن هادت وعرف  
 ناس وسبيل المؤمنين گه مخالف كيدشى البته لايبالى  
 المشرب لار نىك آغومينه سوق ومخلوب اولنما فلا شول  
 بولغه بورلو بولادر. البته الله هسكرى وظيفه سيل  
 تانولمش ذات شريف لار نىك شاعنى بيله لايبالى اولماس  
 تيوشلى در. چونكه بو كونهز گه قدرى بولوب اونگان  
 مسلمان قىرنداش ارمز نىك حال واحوال لارن كوره مزك  
 موند اين پير لارن خاص ملك بولو صفتيله مزار عت  
 ايرشكان لار ووقف وبهشش وهديه ايتمكله خدا بولن  
 ماء جور اولنهرق اميديله سبيل اوستننه توتمش لار بنا  
 عليه پير خاص مملوك اولارق عادت وعرف وسبيل الله  
 المؤمنين بولنوب كىچم ش در.

آخري وار امام عبدالله امير



# تورلى خبرلر

جمهوريت اعلان قىلنو

پتروغراد - ( رومر . ۲ سېنتابر ) . موقت حكومت طرفندن :  
 گنيرال قارنيلوفى فننهسى باصدرلدى . لکن عسکر  
 آراسينه و مملکت اچينه آنڭ طرفندن طار اتلغان تلاش  
 و هېچانلر بېك كوچلى ؛ مملکتڭ بار مشى همدە حریت  
 اوچون خطرە زور .  
 موقت حكومت روسيه دە هومېنلە جمهوريت فکرى  
 اوستنلک تابونى و مسکاو کيگاش مجلسنده اوشبو فکر  
 اساسا قبول ايتلونی اعتبارغە آلغان حالده مملکت اداره  
 سينڭ ظاهرى بيلگوسر لگېنه نهايت بيررگه لازم تابوب  
 روسيه دولتېنڭ حاضرندە جمهوريت اصولى اوزرنده  
 اداره قىلنمقده ايگانلگن بلسره و روسيه نى جمهوريتلى  
 مملکت ديب اعلان قىلا .

قافشانلغان دولت ادارهسى انتظامن باڭگادن رەتکە  
 سالو اوچون آشفچ و قطعى تدبيرلر قىلو لازم بولغان .  
 تاقىن موقت حكومت مملکتنى اداره قىلو طوغرىسىندە  
 بارلىق حاکمېتنى اوز اعضالرنى ، باش مېنىستىر  
 رياستى تاختندە كشيلىك هېئەتتە تابشورغە تېوش تابدى .  
 موقت حكومت حاضرگى حالده مملکتده انتظام  
 اورناشدر و عسکرنى دشەمان بلەن صوغشورلىق حالگە  
 كيترونى بر نچى وظيفه سى ديب صائى و مملکتڭ بارلىق  
 كوچلرن بر نطقەغە جيو آرفەسندەغە و طننى حاضر  
 گى مشكل حالدن فوتقارو مەكن بولور ديب بلە .  
 موقت حكومت عومى و طن منفعتن اوزينڭ خصوصى  
 آرفەچېلىك منفعتلارندن يوغارى قوبغان عنصرلار دن  
 اوز هېئەتتە اعضالر جاب ايتو طريق بلەن هېئەتڭ  
 صانن آرندرغە طر شاپقى . ياقن آرادە موقت حكومت  
 مسئلەنى حل قىلا آلاچېنە اشانا .

باش مېنىستىر كيرېنسكى

## پوچطه بهالرى آرتو

۱۵ نچى آوغسندن باشلاپ پوچطە ذو خط و نرسە  
 يورنو بهالرى آرتدرلدى . خطلار شهر اچندە ۱۰  
 و باشقە شهر ياخود اولارغە ۱۵ تېن ، آچقى خطلار  
 كېرەك شهر اچېنە و شهر طشېنە بولسون ۵ تېن جو ابلى  
 آچقى خطلار ۱۰ تېن بولاچقى .  
 پراصتوى باندير وان شهر اچندە مطبوع نرسەلرنى  
 يورنو بر لوطقە قدر ۲ تېن . بر لوطقە آرطى ۵ -  
 ۴ لوطېنە ۲ تېن . شهر طشېنە هر ايگى لوطېنە ۲ تېن .  
 آنچه پېراواد ايتكاندە ۲۵ صومغە قدر ۱۵ تېن .  
 يوز صومغە قدر ۳۰ تېن . آندن صوڭ هر يوزېنە ۳۰  
 تېن آلاچقى .  
 پوچطە دە آبانامېنتنى باشچېك طوقوچېلر پايئەتتە  
 بولسەلر ۱۰ صوم باشقە پرار دەگېلر گە ۶ صوم بو .  
 لاچقى تىبايگرام عادى بولغاندە سوزى ۱۰ تېن ، سوز  
 چىلر ۳۰ تېن . تېرىك تىلبىگراملرېنڭ سوزى ۶۰  
 تېن در .

## عسکرنى طاراتو اويى

صوغش مېنىستىرى گنيرال ژېر خوۋسكى زور  
 بر مجلسدە ، عسکرى خدمتکە آلغان عسکرلرنڭ  
 اوچىن بر اولوشنى طاراتورغە تېوشلىگى حقدە سوز  
 سويلەگان و بو حقدە يوقارغى دائىرلردە فرار مەم بو .  
 لغانن بيان ايتكان .

( قوپيه لر )

فرانغە اطراف شەردن جبولغان علماء مسلمېنلر  
 فزان مسلمەلارندن بيرلگان عريضة :  
 اوشبو سنە ماى باشندە مسكار شهرندە جبولغان  
 روسيه مسلمەلارنى سېزدندە فرار بيرلگان خاتونلر

مسئله سنده شول مجلسده حاضر بولغان علماء كرام طرفندن شريعتكە خلاف بولغان ماددالار گه پروتېست ايتولگان ايدى. حاضرده بىز قزان شهرنده تورغوجى قزان مسالهلر طرفندن هم پروتېست بېرەمىز.

چونكه بىز قزان مسالهلر مسكار سبزدېنه بارب شريعتكە خلاف سوزار سوزار گه هم دوخاوتى صو- برانېغە كيراكى بولغان قاضيهنى صابلا رغه و كالت بېر گانهز يوقى هم آلارنى كم ايكانونده بلگانەز يوقى. ايشتومىز گه بناء آلارنى آغزندن چىققان پچراق سوزلر مسالهلر آغزندان صادر بولاتورغان سوزار گه اصلا اوخشاميدىر. بىز قزان مسالهلر احكام اللهدن چىقى مىز كلام شريفى نىنكە حكىمى پيغمبر مىزنىك شريعتى قيامت گه چه باقى هېچ بىر تغيير وتبدىلدىن مىزە دېپ اعتقاد قىلامىز. سىز قىلناو علماء كرامدن اوشبو هر بىضه مىزنى علماء مسلمين مجلسنده حاضر بولغان علماء كرام غە الله رضاسى اوچون تېلىغ قىلوب ورثىنى الا- نبىاء لغزنى بلدىر كز احكام اللهنى تېلىغ دە پيغمبرلر هېچ بىر وقتده مسالهل قىلمىدىلر نى قدر اذا وجفا كورمىدە. امضالر

قزان شهرنده جيولغان برنجى عومى علماء ندوه سمينه قزان مسلمانلردن بىراگان عريضه نىك قوپيه مىسى

قزان پادشاهلى نىك روسيه تصرفينه كروندىن صو ك بىر نچى مرتبه جيولغان عومى ندوه الامام نى كامل ممتويت ايله نىر بىكەزدن صو ك بىز توبه نده امضا ايتوجى قزان مسلمانلرى اوشبو سنه ماى باشىكە مسكار شهرنده قرار بىر لگان عومى روسيه مسلمانلرى سبزدنده شونده حاضر بولغان علماء كرام

طرفندن پروتېست ايتولگان شريعت اسلاميه خلاف بولغان ماددالارنىك اوشبو ندوه طرفندن تقيش و مذاكره ايتلوب شريعتكە خلاف ايكانلىق لرى هم هېچده عملگه قوبوغه بارامانلقلرى اعلان ايتولسا ايدى دېپ قىلناو ندوه العلماء اعضالردن كامل توبه نچىلىك ايله اوتنه مىز. امضالر:

درست كوچردم نظام الدين مادنى



# خارجى خبرلر

## صوغش خبرلرى

پاپانوطى من مذاكره ايتو: گير مانبه ره بىخسناغىنىك آيروچه كامبسيه سنده پاپانوطى سمينه جواب مذاكره ايتلچك. پاپاغه جواب بىر له چك نوطه ده مستقل بىلگىن آياققه باصرو حقتك شولاى ئه پتل چك: گير مانبه بىلگىن بوشاتورغه حاضر. لكن بىلگيه، ئوزىنىك استقلال حقتده ائتلاف دولتلرى بلن آيروچه معاملالر باصاماس.

صوغش خبرلر گه كوره گير مانبه حكومتى بىلگىن اوزينه قوشودن واز كېچكان صلح شرطلر نده اخلاق و نزاع طوفدرا تورغان بو مسئله نىك ا كفايلا شوى صلح اميدلر بىن ياخشوق زور ايتقانن بازالر.

ريغا

سنتابر طوغز اوننده غو خبرلر گه كوره ريغا  
 اروننده «لبسته غال» رايوننده نيمس لرنك نقي نجاوز  
 لري دفع ايدالگان «ياقوبشتاد» رايوننده روقتبين  
 زه لپورغ ارچاستقه لرنده دشمان فرقه لري نجاوز بعدنده  
 آرمينان اولي جنوب غر بپنده بواغان بزنك پاز يتسيه.  
 لرن اشغال اينكان ار .

بونك بزنك فرونت غه ايكي چاقرم قدری كروب  
 بعض بر اورنلر ضبط ايدالگان ار. بزنك عسكرلر  
 آرنداغی فرقه لر حمايه سنده دويينا نهري نك شرفه  
 كوچر لگان ار .

دويينا نهري شرفينه اورنلاشقان عسكرلر مزدويينا  
 غربنه اورنلاشغه قصد اينكان دشمان غه نقي اوپا  
 باودرالر .

اوشانچلي خبرلر گه كوره نيمس لر بزنك فارشي  
 بواغان مينسكي فرونت لرنده زور حاضر لكلر كوره لر  
 نورلي بزدن عسكري فرقه لر كوچر لر نيتلري  
 مينسكي رايوننده بواغان فرونت غه ضربه بپروايمش .

ايران - ايران غزبه لر بندن ياز اغان خبرلر كوره،  
 روس عسكرلري «كاشان» ني طاشلاب چغوب «قم»  
 او كابينه طابا حركت اينكانلر .  
 اصفهان دن چغان خبرلر ، روس عسكرلر بزنك  
 مذکور شهر دن چغانلارن وشهرده بيك آز روس  
 عسكري قالغانن بلدرلر .



# اورنبورغ خبرلری

عید شریف

اوشبو كون سنتابر ۱۴ نده اورنبورغ اماملری  
 عید قربان اوقدبلر .

عید قربان حلولى مناسبتيله جهله مشتريلر مـزنى  
 وعه و ما دين فرده شلر مـزنى تبريك ايدمـز .  
 جناب مولی جهله مسلمان فرده شلر مـزگه هدايت  
 اوزره دين توتوغه نصيب وميسر ايدرك، بـوندىن  
 صوگده كوب يلار عید شادلقلری كورر گه موفق  
 قېلسون آمين .

عید كون دعاءلر عبادتلر قبول قېلنه نورغان  
 كون بواغانعه مسلمان بولغان بندلر بو كونده  
 عبادة توبه تضرع، اروغ فرداشلر گه زبارة ايدرك  
 دعائلر ايدشو ايلان مشغول بولورغه تيوشلر .

خدا فارشونك مسؤلينلى بولغان فعللر دن صافلانو  
 مسلمان لرنك هر وقت داغی وظيفه سی اولدېغی اوچون،  
 عید كونلرده على الخاص بوندىن صافلانو لازمدر .

بنا عليه حرام بولغان نياتلر گه وغیر اوپون كولكى  
 اورونلرينه اوشبو سعید كونلرده بـورو مسلمان  
 بنك لر گه درست تو گل. نياترو امثالی عید شریفی كونينك  
 قدسین بوفالته وخلقنى دین دبانندن يرافلاناچاقى  
 ثواب و گناه دن خبری اولان لرفه معلومدر .

تياترچى خاتون لونی عیدگه چاقرو

احمدباي ملاسى عالم حضرت نك شريفك امامی  
 طاهر الباسفی اونكان جمعه ده خلقدن نياتر گه مبرقـ  
 لرفه يورى نورغان خاتون لرنك عیدگه كېلنر لولوبين  
 صور اغان .

ادار دن جوابلر

عزيز هم شاهن گراي افنديلر كه:

مؤمن مسلمان بولغان بنده كه امر معروف نهى منكر واجب. كتب شرعيه كه خلاف حركت اينتكان كيرمك كم بولسون ملامى مؤذنى مؤذنى مسلمانان طرفندن تنبيه ايدلور كه نبوش. منكرنى كورگان كوش قولر برلن، بولمى اينكان تلى بران اوزگار نسون آئاده حالندن كبلم اينكان كركلى بران راضى بولماسون ديگان حديث مسلمان ارغه خطاب ايدور سويلنگان بونك صوتغيسى ايهان ضعيف لگن علامتنن صاناله.

مشتريلر دقتنه.

مجله كه دائر بومش لر كز نك تيز اوتسالورون نامين اينه سگز كياسه مجله بارغان آدر يسلر كزنى خطفه صالوب بيار كز.

اعلان

مطبعه مزده «خاتونلرنى جماعت نمازينه بورودن منم» اسملى رساله نك اينكچى قسمى باصلوب چقى. بونده خاتونلرنى جماعت نمازينه بورولارى حقا دورت منهب اماملر نك سوزلرى نقل ايدلر همسى نك معناسى تازار چه ترجمه ابلن بيان ايدلنگان دورت منهب اماملرى قارشونده خاتونلرنى جماعت نمازينه بورولار نك درست تو گللىگى نى طرفه بيان ايدلگانن كورمى كيلگان ذانلر بو رسالى كتب خانه لرنده بولندرولارى مطاوبدر.

رساله ياخشى كاغده باصلوب ٣٦ بيت دن عياره حقى ٣٥٠ پوچته مصارفيله ٤٠٠٠٠٠

آدر يس:

اورنبوغده «دين و معيشت» مطبعه سمى

محررى: علام الدين خان اسلامى

Редакция Г. Хаяв - Исламъ.

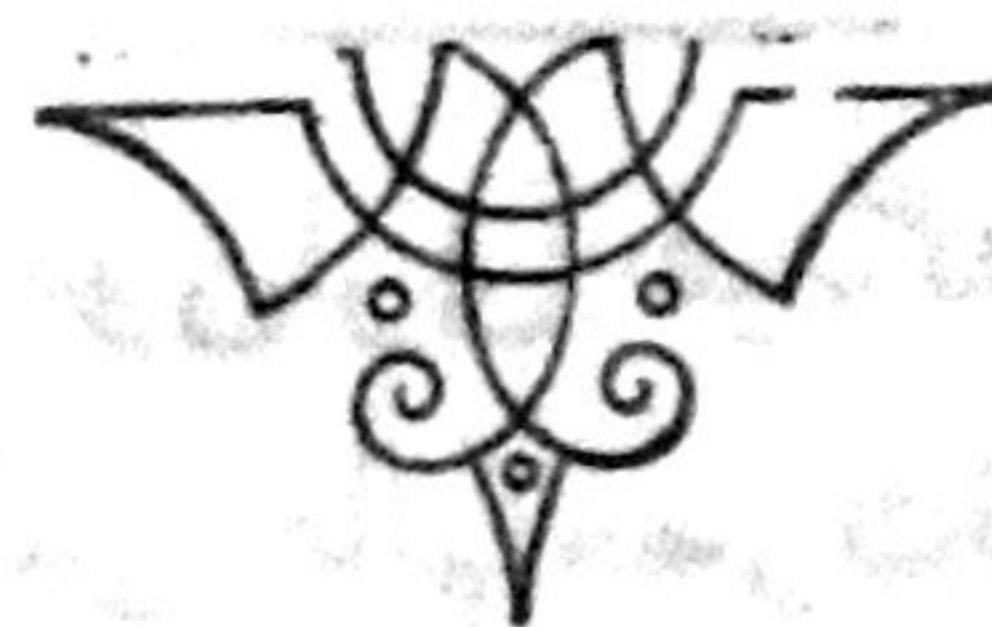
Тип. завода «Дитя и Матерь» Сербуръ

معامله نك ديانتلى كشى لرى بو سوز كه قارشو: بولدان چقان عورتن اورتورنك طبيعى بر عقلغه مالك بولا آله اغان، نمازغه هيچ اهميت بير مه گانگه تياتر وسير قين قاينمغان خاتونلرنى كيدلر كه كيلو- لرى عبادتكه مالوف خلق نك عبادت حسلر بنه حلل كبتره چگنى بو دعوت نك بوندن مقدم عالم وتقوا اماملر دن هيچ صادر بولماوينى وكتب شرعيه ده خاتونلرنى جماعت نمازينه بورولارنى منع ايدار كه نبوش ديگان سوزلر بارلغنى وبنام عيله بو دعوت نك شيطانى بر حس كه بير لوب سويلانگاننى بيان اينتكانلر. ابر و خاتونلر قاتناشوروندىن طوغان قباحتلك- لرنى بوسنه مدرسه حسبنيه ده عامه نك كوز آلدنده بولغان وقايع دن آلوب فاقنچينى بيان اينتكانلر. طاهر ملا خلق نك بو سوزلر بنه مبهوت بولوب مسجد دن طايغان.

اورنبورغ كى اهل ديانت غالب بولغان بر شهرده اوزندن ارتق عالم لار بار مدننه فتنه فوزغا- تورداى سوزلرنى جرأت اينتوب سويلاوچى كه تاسفمىزنى بيان اينتمه ز.

بوندن مقدم شولوق كشيدين: تياتر كه «بورودن خاتونمنى طيارغه هيچ بر شرعى دليل طابا-آليم» ديگان بر قباحت سوزنى نقل اينتوب سويله گانلر، بز اوشانمغان ايدك.

اگر دعوتى شول توسلى بولغانن بلسگان بولساق ارشانغان بولور ايدك.



ناشرى: محمد رضى عيسى

Издатель Мухамедовъ Хусейновъ.

Сербуръ